



LED-TAGESLICHTLEUCHE / LED DAYLIGHT LAMP / LAMPE LED LUMIÈRE DU JOUR

DE AT CH

LED-TAGESLICHTLEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPE LED LUMIÈRE DU JOUR

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPKA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED LAMPKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED LAMPE MED DAGSLYS

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

LED DAYLIGHT LAMP

Operation and safety notes

NL BE

LED-DAGLICHTLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

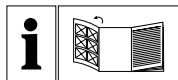
LED LAMPKA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE LUZ DIURNA

Instrucciones de utilización y de seguridad



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

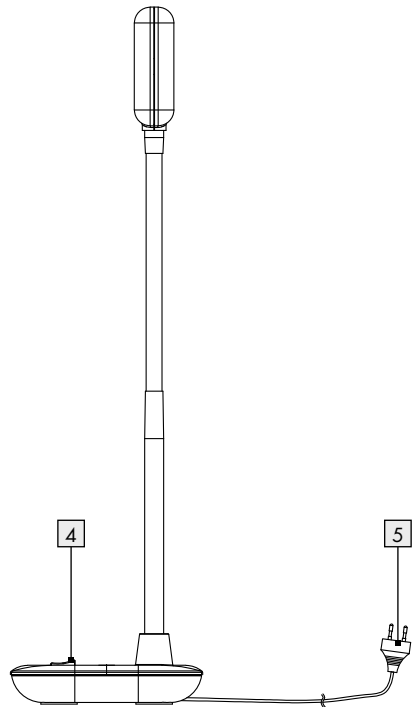
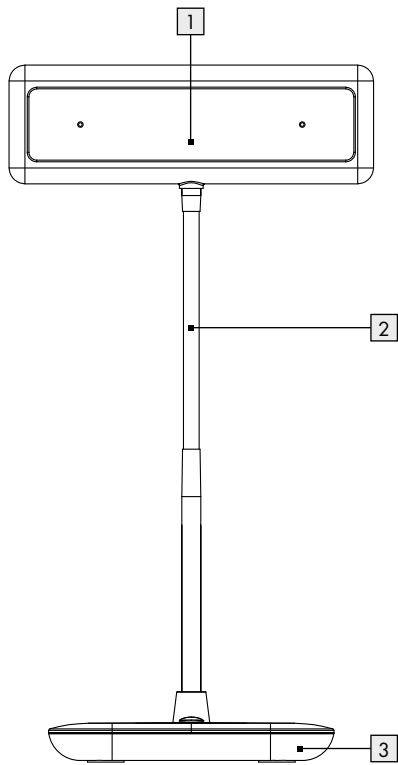
Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

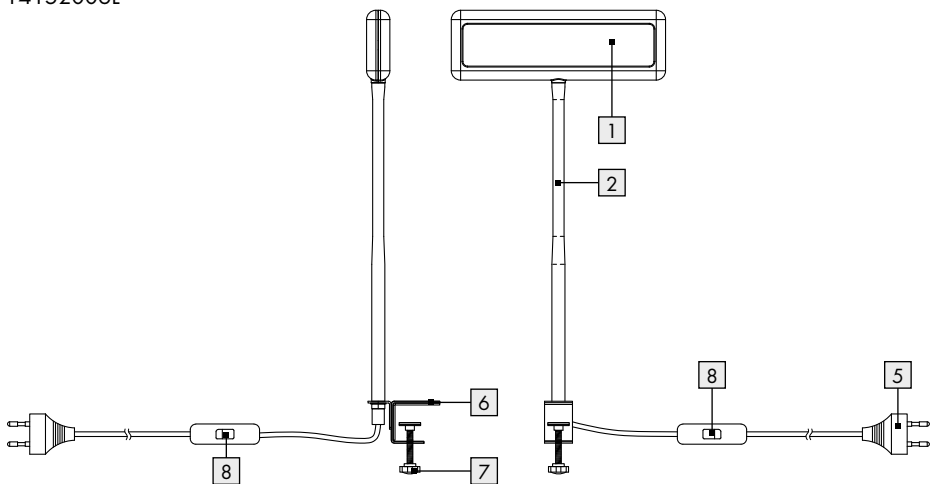
Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	47
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	53















14122206L



14152006L




Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Reflektor ausrichten.....	Seite	8
Wartung und Reinigung	Seite	8
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	9
Garantie.....	Seite	9
Serviceadresse.....	Seite	9
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	10


Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Schaltzyklen
	Schutzklasse II		Lumen
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
Ra	Farbwiedergabeindex		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Lichttemperatur in Kelvin		

LED-Tageslichtleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben Sie damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.









Diese Leuchte ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischen Schlag etc., verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Tageslichtleuchte 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

 Reflektor	 Schraubklemme (14152006L)
 Flexibler Leuchtenarm	 Schraube (14152006L)
 Standfuß (14122206L)	 EIN-/AUS- Schnurschalter (14152006L)
 EIN-/AUS-Schalter (14122206L)	
 Netzstecker	

● Technische Daten

Modellnr.: 14122206L / 14152006L
 Betriebsspannung: 230–240V~ 50Hz
 Nennleistung: LED, 7,5W
 Leuchtmittel: 1 x LED-Modul
 Schutzklasse: II/□

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr

durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.




⚠️ WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche

Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die Lichtquelle schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren und benutzen Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.

Nur für 14122206L:

- Platzieren Sie die Leuchte auf einer geraden Fläche.
- Stecken Sie den Netzstecker **5** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Schalter **4** ein bzw. aus.

Nur für 14152006L:

- Platzieren Sie die Leuchte mit der Schraubklemme **6** am gewünschten Platz.
- Ziehen Sie anschließend die Schraube **7** fest. Achten Sie auf einen festen Sitz der Schraubklemme **6**.
- Stecken Sie den Netzstecker **5** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/AUS-Schnurschalter **8** ein bzw. aus.

● Reflektor ausrichten

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors **1** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig auskühlen.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm **2** in die gewünschte Position.
- Bringen Sie den Reflektor **1** in die gewünschte Position.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!


Ziehen Sie den Netzstecker **5** zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker  wieder in die Steckdose.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14122206L / 14152006L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
















● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use.....	Page 12
Scope of delivery.....	Page 12
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety notices.....	Page 13
Start-up	Page 14
Installing the light.....	Page 14
Adjusting the reflector.....	Page 14
Maintenance and cleaning	Page 14
Disposal	Page 14
Guarantee and service	Page 15
Warranty.....	Page 15
Service address.....	Page 15
Declaration of conformity.....	Page 15
Manufacturer.....	Page 15


List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accident for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		For your safety
V	Volt		Caution - Risk of electric shock! Danger to life!
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		This light is not suitable for dimmer or electronic switches.
Hz	Hertz (mains frequency)		Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (effective power)		Switching cycles
	Safety class II		Lumen
	Observe the warning and safety instructions!		Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly way!
Ra	Colour rendering index		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Light temperature in Kelvin		

LED daylight lamp

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.

This light is only intended for private residential use, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. This is further associated with dangers, e.g. short-circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.









● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED daylight lamp

1 Instructions for use

● Parts description

 Reflector	 Screw clamp (14152006L)
 Flexible lamp arm	 Screw (14152006L)
 Base (14122206L)	 ON/OFF in-line switch (14152006L)
 ON/OFF switch (14122206L)	
 Mains plug	

● Technical data

Model no.:	14122206L/14152006L
Operating voltage:	230-240V~ 50Hz
Rated output:	LED, 7.5 W
Lamp:	1 x LED module
Protection class:	II/□

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND**

SMALL CHILDREN!



Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks.

Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for possible damage before every use. Never use the light if it shows any signs of damage.
-  **WARNING!**
A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- The external flexible cord on this light is not replaceable; if the cord is damaged the light must be disposed of.
- Verify the existing mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data") before use.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always unplug the lamp from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the lamp will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or similarly qualified person.
-  This light is not suitable for dimmer or electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Do not cover the lamp or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
- Do not operate the lamp unattended.



For your safety

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always proceed with caution. Never mount or use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the mains plug must be removed from the socket.

● Start-up

● Installing the light

Note: Remove all packaging materials from the product.

Only for 14122206L:

- Position the lamp on a flat surface.
- Plug the mains plug [5] into a socket that has been professionally installed.
- Switch the lamp on or off using the ON/OFF switch [4].

Only for 14152006L:

- Position the lamp with the screw clamp [6] in the desired location.
- Then tighten the screw [7]. Ensure the screw clamp [6] is securely fastened.
- Plug the mains plug [5] into a socket that has been professionally installed.
- Switch the lamp on or off using the ON/OFF in-line switch [8].

● Adjusting the reflector

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Note: Only change the position of the reflector [1] if the lamp is turned off.

- Allow the light to cool off completely.

- Adjust the flexible lamp arm [2] to the desired position.
- Adjust the reflector [1] to the desired position.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First remove the mains plug [5] from the socket.

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the mains plug [5] into the socket again.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Guarantee and service**

● **Warranty**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following model number: 14122206L / 14152006L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● **Declaration of conformity CE**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
















Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANY




Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité.....	Page 19
Mise en service	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Orienter le réflecteur.....	Page 20
Entretien et nettoyage	Page 20
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 21
Garantie.....	Page 21
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant.....	Page 22


Légende des pictogrammes utilisés		
	Lire les instructions !	 Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	 Conduite à adopter
V	Volt	 Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	 Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)	 Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)	 Cycles de commutation
	Indice de protection II	 Lumen
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !	 Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
Ra	Indice de restitution des couleurs	 L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Température de lumière en kelvins	

Lampe LED lumière du jour

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.









Cette lampe est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 Lampe LED lumière 1 Mode d'emploi
du jour

● Descriptif des pièces

 Réflecteur	 Fiche secteur
 Bras de lampe flexible	 Pince à vis (14152006L)
 Pied (14122206L)	 Vis (14152006L)
 Interrupteur MARCHE/ARRÊT (14122206L)	 Interrupteur à tirette MARCHE/ARRÊT (14152006L)

● Caractéristiques techniques

Réf. : 14122206L / 14152006L
Tension de service : 230-240V~ 50Hz
Puissance nominale : LED, 7,5W
Ampoule : 1 x module LED
Classe de protection : II/□

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- 
⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation de la lampe, contrôlez son état pour repérer d'éventuelles dégradations. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé; si ce câble est endommagé, il faut mettre la guirlande lumineuse au rebut.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire à la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans

ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.

- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.



Cette lampe n'est pas compatible avec les variateurs ou les interrupteurs électroniques.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsque la source lumineuse est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne jamais laisser fonctionner la lampe sans surveillance.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe et ne l'utilisez pas si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

Mise en service

Montage de la lampe

Remarque : veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

Seulement pour 14122206L :

- Placez la lampe sur une surface plane.

- Branchez la fiche secteur [5] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Allumez ou éteignez la lampe à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [4].

Seulement pour 14152006L :

- Placez la lampe avec la pince à vis [6] à l'endroit souhaité.
- Serrez ensuite la vis [7]. Vérifiez que la fixation de la pince à vis [6] est correcte.
- Branchez la fiche secteur [5] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Allumez et éteignez la lampe avec l'interrupteur à tirette MARCHE/ARRÊT [8].

Orienter le réflecteur

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Remarque : Modifiez l'orientation du réflecteur [1] uniquement lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Placez le bras de lampe flexible [2] jusqu'à obtenir la bonne position.
- Placez le réflecteur [1] jusqu'à obtenir la bonne position.

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez d'abord la fiche secteur [5] de la prise.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remplacez la fiche secteur [5] dans la prise de courant.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la

garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14122206L / 14152006L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 24
Omvang van de levering.....	Pagina 24
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheid	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Ingebruikname	Pagina 26
Lamp monteren.....	Pagina 26
Reflector instellen	Pagina 26
Onderhoud en reiniging	Pagina 26
Afvoer	Pagina 26
Garantie en service	Pagina 27
Garantie	Pagina 27
Serviceadres.....	Pagina 27
Conformiteitsverklaring	Pagina 27
Fabrikant.....	Pagina 27


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
V	Volt		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
Hz	Hertz (frequentie)		Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)		Schakelcycli
	Beschermingsklasse II		Lumen
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
Ra	Kleurweergave-index		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Lichttemperatuur in Kelvin		

LED-daglichtlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

Deze lamp is alleen bedoeld voor privé gebruik en niet voor commerciële doeleinden. Een ander gebruik dan tevoren beschreven is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen aan het product. Bovendien staat dit in verbinding met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

Beschrijving van de onderdelen

1 Reflector	6 Schroefklem (14152006L)
2 Flexibele lamparm	7 Schroef (14152006L)
3 Lampvoet (14122206L)	8 AAN / UIT-snoer- schakelaar (14152006L)
4 AAN / UIT-schake- laar (14122206L)	
5 Stekker	

Technische gegevens

Modelnr: 14122206L / 14152006L
 Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50Hz
 Nominaal vermogen: LED, 7,5W
 Verlichtingsmiddel: 1 x LED-module
 Beschermingsklasse: II / □

Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Laat de verlichting of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan

ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.
-  WAARSCHUWING!** Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.
- De externe, flexibele kabel van deze verlichting kan niet worden vervangen. Indien de kabel beschadigd is, moet de lamp worden afgevoerd.
- Wees er voor gebruik zeker van, dat de aanwezige voedingsspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
-  Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Tijdens het gebruik mag u niet vanaf een korte afstand in de lichtbron kijken.

- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp in gebruik niet zonder toezicht.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp dusdanig dat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds verstandig te werk. Monteer en gebruik de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

Ingebruikname

Lamp monteren

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Alleen voor 14122206L:

- Plaats de lamp op een vlakke, horizontale ondergrond.
- Steek de stekker **5** in een correct geïnstalleerd stopcontact.
- Schakel de lamp met de AAN/UIT-schakelaar **4** in resp. uit.

Alleen voor 14152006L:

- Plaats de lamp met de schroefklem **6** op de gewenste plek.
- Draai vervolgens de schroef **7** vast. Zorg ervoor dat de schroefklem **6** goed vastzit.
- Steek de stekker **5** in een correct geïnstalleerd stopcontact.
- Schakel de lamp met de AAN/UIT-snoerschakelaar **8** in resp. uit.

Reflector instellen

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND-WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Opmerking: Verander de richting van de reflector

- 1** alleen, als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Breng de flexibele lamparm **2** in de gewenste positie.
- Breng de reflector **1** in de gewenste positie.

Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de stekker **5** eerst uit het stopcontact.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND-WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekker **5** weer in het stopcontact.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14122206L/14152006L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 353989_2010

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE
















Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND




Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 30
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Bezpieczeństwo	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Uruchomienie	Strona 32
Montaż lampy	Strona 32
Ustawianie reflektora	Strona 32
Konserwacja i czyszczenie	Strona 32
Utylizacja	Strona 33
Gwarancja i serwis	Strona 33
Oświadczenie gwarancyjne	Strona 33
Adres serwisu	Strona 33
Deklaracja zgodności	Strona 33
Producent	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
V	Wolt		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)		Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
Hz	Herc (częstotliwość)		Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
W	Wat (moc czynna)		Cykle włączania
	Klasa ochrony II		Lumen
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
Ra	Współczynnik oddawania barw		Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
	Temperatura barwowa w kelwinach		


Lampa LED

● Instrukcja

 Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie

oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

Lampa przeznaczona jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z ryzykiem, takim jak np. śpięcie, pożar, porażenie prądem itp. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa stołowa LED 1 instrukcja obsługi

● Opis części

1 Reflektor	5 Wtyczka sieciowa
2 Elastyczne ramię lampy	6 Zacisk śrubowy (14152006L)
3 Podstawa (14122206L)	7 Śruba (14152006L)
4 Przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ (14122206L)	8 Przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ wmontowany w przewod (14152006L)

● Dane techniczne

Nr modelu: 14122206L/14152006L
 Napięcie robocze: 230-240V~ 50Hz
 Moc znamionowa: LED, 7,5W
 Żarówka: 1 x moduł LED
 Klasa ochrony: II/□

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I ODNIESIENIA OBRAŻEN W

WYPADKU PRZEZ DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Lamp i opakowań nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.




Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

▲ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy łączyć należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.

- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
-  Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektrycznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Gdy lampa jest włączona nie patrzeć w źródło światła z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączonej lampy nie pozostawiać bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozkładem. Nie montować i nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby lampę całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: z produktu należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

Tylko dla 14122206L:

- Lampę umieścić równej powierzchni.
- Włożyć wtyczkę sieciową [5] do gniazodka za instalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Lampę włączyć albo wyłączyć się za pomocą przełącznika WŁĄCZ / WYŁĄCZ [4].

Tylko dla 14152006L:

- Lampę z zaciskiem śrubowym [6] umieścić w żądanej pozycji.
- Następnie dokręcić śrubę [7]. Proszę zwrócić uwagę na stabilne osadzenie zacisku śrubowego [6].
- Włożyć wtyczkę sieciową [5] do gniazodka za instalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Włączyć lub wyłączyć lampę za pomocą przełącznika WŁĄCZ / WYŁĄCZ wmontowanego w przewód [8].

● Ustawianie reflektora

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Wskazówka: Zmian w ustawieniu reflektora [1] należy dokonać jedynie, kiedy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Elastyczne ramię lampy [2] przesunąć na żądaną pozycję.
- Reflektor [1] przesunąć na żądaną pozycję.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!


Najpierw wyciągnąć wtyczkę [5] z gniazodka.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego lampy nigdy nie wolno czyścić wodą lub innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

▲ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCH- NIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć wtyczkę  do gniazdka zasilania.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Oświadczenie gwarancyjne

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej

kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14122206L / 14152006L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkładowe dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent
















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon


NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 36
Obsah dodávky.....	Strana 36
Popis dílů.....	Strana 37
Technické údaje.....	Strana 37
Bezpečnost	Strana 37
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 37
Uvedení do provozu	Strana 38
Montáž svítidla.....	Strana 38
Nastavení reflektoru.....	Strana 38
Údržba a čištění	Strana 38
Odstranění do odpadu	Strana 38
Záruka a servis	Strana 39
Záruka.....	Strana 39
Adresa servisu.....	Strana 39
Prohlášení o shodě.....	Strana 39
Výrobce.....	Strana 39


Legenda použitých piktogramů			
	Číst pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Takto postupujete správně
V	Volt		Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Toto svítidlo není vhodné k použití se stmívači a elektronickými spínači.
Hz	Hertz (frekvence)		Nebezpečí popálení horkými povrchy!
W	W (činný výkon)		Spínací cykly
	Třída ochrany II		Lumen
	Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
Ra	Index podání barev		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
	Teplota světla v kelvinech		

LED lampa

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládní přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

 Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.

Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen pouze k běžnému provozu.









● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.


1 stolní lampa

1 návod k obsluze

● Popis dílů

 Reflektor	 Zástrčka
 Flexibilní rameno	 Šroubová svorka (14152006L)
 Podstavec (14122206L)	 Šroub (14152006L)
 Vypínač (14122206L)	 Šňůrový vypínač (14152006L)

● Technické údaje

Model č.:	14122206L / 14152006L
Provozní napětí:	230–240V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon:	LED, 7,5 W
Osvětlovací prostředek:	1 x LED modul
Ochranná třída:	II / 

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / pytlíky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si nesmějí

hrát děti. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

- Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vnější, pružný přívodní kabel nelze vyměnit, v případě jeho poškození se musí celý výrobek odstranit do odpadu.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalínami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.



Tato lampa není vhodná na tlumení a elektronické spínače.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do osvětlovacího prostředku.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte s rozumem. Nikdy nemontujte světlou, nejste-li koncentrovaní nebo když se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.

Uvedení do provozu

Montáž svítidla

Upozornění: Odstraňte úplně obalový materiál z výrobku.

Jen pro 14122206L:

- Umístěte svítidlo na rovnou plochu.
- Zastrčte zástrčku [5] do předpisově instalované zásuvky.
- Světlo můžete zapnout nebo vypnout vypínačem [4].

Jen pro 14152006L:

- Umístěte svítidlo se šroubovou svorkou [6] na požadované místo.
- Nakonec utáhněte pevně šroub [7]. Dbejte na pevné usazení šroubové svorky [6].
- Zastrčte zástrčku [5] do předpisově instalované zásuvky.
- Zapínejte nebo vypínejte svítidlo šňůrovým vypínačem [8].

Nastavení reflektoru

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Upozornění: Reflektor [1] nastavujte jen při vypnuté lampě.

- Nechte lampu úplně vychladnout.
- Nastavte pružné rameno lampy [2] do požadované polohy.
- Natočte reflektor [1] do požadované polohy.

Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve vytáhněte zástrčku [5] ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se lampa nesmí nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Zastrčte sířovou zástrčku [5] zase do zásuvky.

Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslu (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vyloučený výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14122206L / 14152006L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE
















Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO




Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 42
Obsah dodávky	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnosť	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 43
Uvedenie do prevádzky	Strana 44
Montáž svetidla	Strana 44
Nasmerovanie reflektora	Strana 44
Údržba a čistenie	Strana 44
Likvidácia	Strana 45
Záruka a servis	Strana 45
Záruka	Strana 45
Servisná adresa	Strana 45
Konformitné vyhlásenie	Strana 45
Výrobca	Strana 45


Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Takto postupujete správne
V	Volt		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Toto svietidlo nie je vhodné pre stmievače a elektronické spínače.
Hz	Hertz (frekvencia)		Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		Spínacie cykly
	Trieda ochrany II		Lúmen
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
Ra	Index reprodukcie farieb		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Teplota svetla v Kelvin		

LED Lampa

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

Toto svietidlo je určené iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné používanie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

1 LED Lampa

1 Návod na používanie

● Popis častí

 1 Reflektor	 5 Sieťová zástrčka
 2 Flexibilné rameno svietidla	 6 Skrutková svorka (14152006L)
 3 Stojan (14122206L)	 7 Skrutka (14152006L)
 4 ZA-/VYPÍNAČ (14122206L)	 8 Šnúrový ZA-/VYPÍNAČ (14152006L)

● Technické údaje

Model č.:	14122206L/14152006L
Prevádzkové napätie:	230–240V~ 50Hz
Menovitý výkon:	LED, 7,5 W
Osvetľovací prostriedok:	1 x LED modul
Trieda ochrany:	II/□

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía

obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom


- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svietidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Svetelný zdroj tohto svietidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.

-  Toto svietidlo nie je vhodné pre flmiče svetla a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky sa nepozerajte do svetelného zdroja z krátkej vzdialenosti.
- LED-svietidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Neprikrývajte svietidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte a nepoužívajte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svietidla

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Iba pre 14122206L:

- Umiestnite svietidlo na rovnej ploche.
- Zástrčku **[5]** zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- Svietidlo zapnete príp. vypnete ZA-/VYPÍNAČOM **[4]**.

Iba pre 14152006L:

- Pomocou skrutkovej svorky **[6]** umiestnite svietidlo na požadované miesto.
- Následne skrutku **[7]** pevne utiahnite. Dbajte na pevné nasadenie skrutkovej svorky **[6]**.
- Zástrčku **[5]** zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.
- Zapnite resp. vypnite svietidlo pomocou šnúrového ZA-/VYPÍNAČA **[8]**.

Nasmerovanie reflektora

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Poznámka: Nasmerovanie reflektora **[1]** zmeňte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite flexibilné rameno svietidla **[2]** do zelanej pozície.
- Umiestnite reflektor **[1]** do zelanej pozície.

Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku **[5]** najprv vytiahnite zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete svietidlo nikdy čistiť vodou alebo dokonca ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zastrčte sieťovú zástrčku **[5]** opäť do zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14122206L / 14152006L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE
















Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO




Legenda de pictogramas utilizados	Página 48
Introducción	Página 48
Especificaciones de uso.....	Página 48
Contenido.....	Página 48
Descripción de los componentes	Página 49
Características técnicas	Página 49
Seguridad	Página 49
Indicaciones de seguridad	Página 49
Puesta en funcionamiento	Página 50
Cómo montar la lámpara.....	Página 50
Ajustar el reflector.....	Página 50
Mantenimiento y limpieza	Página 50
Desecho del producto	Página 51
Garantía y servicio técnico	Página 51
Garantía	Página 51
Dirección del servicio técnico.....	Página 51
Declaración de conformidad	Página 51
Fabricante.....	Página 51


Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		Cómo proceder de forma segura
V	Voltio		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro mortal!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia real)		Ciclos de encendido
	Clase de protección II		Lumen
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
Ra	Índice de reproducción cromática		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
	Temperatura lumínica en kelvin		

Lámpara led de luz diurna

● Introducción

 Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atentamente todas las instrucciones de uso. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso

 Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.

Esta lámpara está diseñada únicamente para un uso doméstico privado y no para uso comercial. Está prohibido utilizar el producto con otros fines a los indicados, pues podría dañarse. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Contenido

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

1 lámpara de luz diurna LED

1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

1 Reflector	5 Enchufe
2 Brazo luminoso flexible	6 Base roscada (14152006L)
3 Pie de apoyo (14122206L)	7 Tornillo (14152006L)
4 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO (14122206L)	8 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO de cable (14152006L)

● Características técnicas

N.º de modelo:	14122206L/ 14152006L
Tensión de funcionamiento:	230–240V~ 50Hz
Potencia nominal:	LED, 7,5W
Bombilla:	1 x módulo LED
Clase de protección:	II/□

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por el manejo incorrecto del producto o el incumplimiento de las advertencias de seguridad!


- 
¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.


- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- 
¡ADVERTENCIA!

Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.
- El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar la lámpara.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.

-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.



Evite incendios y riesgos de lesiones

- Cuando la lámpara esté en funcionamiento, no mire directamente al foco de luz.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).
- No cubra la lámpara ni el enchufe con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia. Bajo ningún concepto monte o utilice la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para cortar la corriente eléctrica completamente de la lámpara, deberá sacar el enchufe de la toma de corriente.

Puesta en funcionamiento

Cómo montar la lámpara

Nota: Retire completamente el material de empaque del producto.

Solo para modelo 14122206L:

- Coloque la lámpara sobre una superficie plana.
- Introduzca el enchufe [5] en una toma de corriente adecuada.
- Encienda y apague la lámpara con el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [4].

Solo para modelo 14152006L:

- Coloque la lámpara con la base roscada [6] en el lugar deseado.
- A continuación, apriete el tornillo [7]. Compruebe el asiento firme de la base roscada [6].
- Introduzca el enchufe [5] en una toma de corriente adecuada.
- Apague o encienda la lámpara mediante el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO de cable [8].

Ajustar el reflector

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Advertencia: Cambie la dirección del reflector [1] únicamente cuando la luz esté apagada.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Mueva el brazo luminoso flexible [2] para poner la lámpara en la posición que desee.
- Coloque el reflector [1] en la posición deseada.

Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

En primer lugar, retire el enchufe [5] de la toma de corriente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Introduzca nuevamente el enchufe [5] en la toma de corriente.

● Desecho del producto

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14122206L / 14152006L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se

hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
















Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA




De anvendte piktogrammers legende	Side 54
Indledning	Side 54
Formålsbestemt anvendelse	Side 54
Leverede dele.....	Side 55
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 55
Tekniske data.....	Side 55
Sikkerhed	Side 55
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 55
Ibrugtagning	Side 56
Montering af lampe.....	Side 56
Indstil reflektor.....	Side 56
Vedligeholdelse og rengøring	Side 56
Bortskaffelse	Side 56
Garanti og service	Side 57
Garanti	Side 57
Serviceadresse	Side 57
Konformitetserklæring.....	Side 57
Producent.....	Side 57


De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Sådan forholder du dig rigtigt
V	Volt		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Denne lampe er ikke egnet til lysdæmpere og elektroniske kontakter.
Hz	Hertz (frekvens)		Forbrændingsfare gennem varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)		Tænd-sluk-cykler
	Beskyttelsesklasse II		Lumen
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
Ra	Farvegengivelsesindeks		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
	Lystemperatur i kelvin		

LED lampe med dagslys

● Indledning

 Vi ønsker Dem tillykke med købet af deres nye apparat. Dermed har De besluttet Dem for et førsteklasses produkt. Denne betjeningsvejledning bør læses fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Vejledningen hører med til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagningen og håndteringen. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedshenvisninger. Forud for ibrugtagningen skal det sikres, at den korrekte spænding foreligger og at alle dele er monteret rigtigt. Hvis De har spørgsmål eller føler Dem usikker med hensyn til håndtering af lampen, så bedes De venligst rette henvendelse til forhandleren eller serviceafdelingen. Denne vejledning skal opbevares og følge med lampen, hvis den gives videre til andre.

● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende beregnet til anvendelse indendørs, i tørre og lukkede rum.









Denne lampe er kun beregnet til indsatsen i private husholdninger og ikke til erhvervmæssig anvendelse. En anden anvendelse end før beskrevet er ikke tilladt og fører til beskadigelse af dette produkt. Derudover er dette forbundet med farer, som f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød, etc. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

● Leverede dele


Kontrollér umiddelbart efter udpakningen, at de leverede dele er komplette samt at produktet er i fejlfri stand.

1 LED-Lampe med dagslys 1 Betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

 Reflektor	 Skrueklemme (14152006L)
 Fleksibel lampearm	 Skrue (14152006L)
 Standerfod (14122206L)	 TÆND-/SLUK- ledningsafbryder (14152006L)
 TÆND-/SLUK-kon- takt (14122206L)	
 Stik	

● Tekniske data

Modelnummer: 14122206L/14152006L
 Driftspænding: 230-240V~ 50Hz
 Nominal effekt: LED, 7,5W
 Lyskilde: 1 x LED-modul
 Beskyttelsesklasse: II/

● Sikkerhed

Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages gennem ikkeoverholdelse af denne betjeningsvejledning, ophører garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad børn aldrig være uden opsyn med emballagen. Der består kvælningfare pga.

emballage materialet. Børn undervurderer hyppigt farene.

- Lad ikke lampen eller emballagen ligge rundt omkring og flyde. Plastikfoljer /-poser, kunststofdele etc. kan gå hen at blive til et farligt legetøj for børn.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.




Undgå livsfare på grund af elektriske stød

- Kontrollér inden hver brug lampen for eventuelle skader. Når De opdager nogle skader, så må De aldrig anvende lampen.

ADVARSEL!

En beskadiget lampe kan betyde livsfare pga. elektrisk stød. Henvend Dem til et servicested eller en elektrofagmand, ved skader, reparationer eller andre problemer med lampen.

- Denne lampes ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes; såfremt ledningen er beskadiget, så skal lampen skrottes.
- Sørg inden brugen for at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se „Tekniske data“).
- Lampen må ikke komme i berøring med vand eller andre væsker.
- Træk altid netstikket inden montage, afmonteringen, rengøringen eller, når De ikke bruger lampen i en periode, ud af stikdåsen.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Sådanne indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham beordret tekniker eller en lignende kvalificeret person.
-  Denne lampe er ikke egnet til lysdæmper og elektroniske kontakter.



Undgå fare for brand og tilskadecomst

- Kig ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Tildæk lampen, henholdsvis netstikket ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.



Sådan forholder De Dem rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad De foretager Dem og bevar den sunde fornuft. Montér og benyt lampen under ingen omstændighed, når De er ukoncentreret eller føler Dem utilpas.
- For at fjerne lampen fuldstændigt fra strømfor- syningen, så skal netstikket fjernes fra stikdåsen.

Ibrugtagning

● Montering af lampe

Obs: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

Kun til 14122206L:

- Placer lampen på et jævnt underlag.
- Sæt stikket [5] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
- Tænd, henholdsvis sluk lampen med hjælp af TÆND-/SLUK-kontakten [4].

Kun til 14152006L:

- Placer lampen på den ønskede plads med skrueklemmen [6].
- Spænd efterfølgende skruen [7] fast. Sørg for at skrueklemmen [6] sidder fast.
- Sæt stikket [5] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
- Tænd og sluk for lampen ved TÆND-/SLUK-ledningsafbryderen [8].

● Indstil reflektor

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Henvi- sning: Ændre reflektorens indretning [1]

kun når lampen er slukket.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Bring den fleksible lampearm [2] i den ønskede position.
- Drej reflektoren [1] i den ønskede position.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk netstikket [5] først ud af stikdåsen.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lam- pen aldrig rengøres eller endsige dykkes i vand eller andre væsker.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Anvend ikke nogen opløsningsmidler, benzin e.l. Lampen vil kunne tage skade derved.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.
- Stik netstikket [5] i stikdåsen igen.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mær- ning til affaldssorteringen, disse er mær- ket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompo- sitmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman- ogoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Der er 36 måneders garanti fra tidspunktet for købet af dette apparat. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiperioden retter vi gratis alle materiale- eller fabrikationsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende model-nummer: 14122206L / 14152006L.

Garantien omfatter ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikkeoverholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt sliddele (f.eks. pærer). Gennem garantien hverken forlænges eller fornyes garantiperioden.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 TYSKLAND
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Gratis service-nummer:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 353989_2010

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (f.eks. IAN 123456_7890) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

● **Konformitetserklæring CE**

Dette produkt lever op til kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Konformiteten er blevet påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 TYSKLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií · Estado
de las informaciones · Tilstand af information: 12/2020
Ident.-No.: 14122206L/14152006L122020-8



IAN 353989_2010